

Secrétariat général

## SEANCE PLENIERE

DES

JEUDI 20 ET VENDREDI 21 JUIN 2013



## ORGANISATION DE LA SEANCE

**NB** : Les amendements n°1 et 2 (UDI) portent sur le rapport CR 41-13 (*et non CR 45-13*)

Les élus siégeant dans un organisme sont réputés ne pas participer aux votes s'y rapportant.

Conseil régional

57, rue de Babylone – 75359 Paris cedex 07 SP  
Tél. : 01 53 85 69 60 – Fax : 01 53 85 69 69

[www.iledefrance.fr](http://www.iledefrance.fr)

➤ **Ouverture de la séance à 9h 30**

**Vote de l'urgence**

Rapports : CR 55-13, CR 47-13

➤ **Approbation du procès-verbal** de la séance plénière des 25 et 26 avril 2013

➤ **Faits marquants :**

Hommage à Mme Nicole FRYDMAN, ancienne conseillère régionale.

Félicitations à Mesdames Michèle SABBAN et Martine LEGRAND, nommées au grade de chevalier ainsi qu'à M. Philippe GUGLIELMI élevé au grade d'officier, dans l'ordre national du Mérite.

Félicitations à M. Frédéric LEFEBVRE pour son élection à l'Assemblée nationale.

• **Changements – Commissions :**

- **Commission de la culture**

- Groupe EELV

Mme Nabila KERAMANE devient titulaire

Mme Nabila KERAMANE est élue présidente de la commission

- **Commission des lycées et des politiques éducatives**

- Groupe PSR et app

Mme Tania ASSOULINE devient titulaire

- **Commission de la jeunesse, de la citoyenneté et de la vie associative**

- Groupe EELV

Mme Nabila KERAMANE (titulaire) quitte la commission

- **Commission de la politique de la ville et de la sécurité**

- Groupe EELV

Mme Nabila KERAMANE (titulaire) quitte la commission

➤ **Ordre de passage des groupes :**

PSR et app, PRG-MUP, UDI, FdG-PGA, MP, EELV, FdG

**ADDITIF**

PM : En raison du retrait de l'ordre du jour du rapport CR 36-13 annoncé en conférence des présidents, la désignation « Paris Région » (articles 1.1 de l'exposé des motifs et de la délibération) est ajournée.

Présentation : **M. HUCHON**

**Dispositions habituelles**

(vote à main levée, sous réserve d'un accord préalable et unanime de l'assemblée)

**Vote de la procédure à main levée**

**Amendement n° 9 (MP)**

Réponse :

**Vote**

**Ouverture du scrutin sur les organismes**

(à main levée ou scrutin secret selon le vote intervenu)

➤ **Questions orales :**

Déposée par le groupe PSR et app

Intervenant : **Mme Marie RICHARD**

Déposée par le groupe PRG-MUP

Intervenant : **M. Laurent DUMOND**

Déposée par le groupe UDI

Intervenant : **M. Frank CECCONI**

Déposée par le groupe FdG-PGA

Intervenant : **Mme Pascal LE NEOUANNIC**

Déposée par le groupe MP

Intervenant : **Mme Valérie PECRESSE**

Déposée par le groupe EELV

Intervenant : **M. Jacques PERREUX**

Déposée par le groupe FdG

Intervenant : **Mme Charlotte BLANDIOT-FARIDE**

## ERRATUM A

Présentation: **Mme de la GONTRIE**

Présentation de l'avis du Conseil économique, social et environnemental régional

Rapporteur : **M. Jacques MONIER**

Commission des finances, de la contractualisation et de l'administration générale

Rapporteur : **M. Roger KAROUTCHI**

### DISCUSSION GENERALE

*Temps de parole global : 30 mn (socle de 2' par groupe + 16' à la proportionnelle)*

PSR et app	6'55	<b>M. Gille-Maurice BELLAÏCHE</b>
PRG-MUP	2'30	<b>M. Eddie AÏT</b>
UDI	3'20	<b>M. Laurent LAFON</b>
FdG-PGA	2'25	<b>M. Jean-François DELAPIERRE</b>
MP	5'50	<b>Mme Valérie PECRESSE</b>
EELV	5'55	<b>M. Jean-Marc PASQUET</b>
FdG	3'10	<b>M. Gabriel MASSOU</b>

### EXAMEN DU PROJET DE DELIBERATION

#### Article 1

**Vote de l'article 1**

#### Article 2

**Vote de l'article 2**

#### Délibération dans son ensemble

#### EXPLICATIONS DE VOTE

PSR et app, PRG-MUP, UDI, FdG-PGA, MP, EELV, FdG

#### VOTE DU PROJET DE DELIBERATION

**CR 42-13 : Ajustement du contrat particulier Région-départements 2009-2013 avec le département des Hauts-de-Seine.**

Présentation: **Mme de la GONTRIE**

Commission de l'aménagement du territoire, de la coopération interrégionale et des contrats ruraux

Rapporteur : **M. François LABROILLE**

Commission des transports et des mobilités

Rapporteur : **M. François KALFON**

Commission des finances, de la contractualisation et de l'administration générale

Rapporteur : **M. Roger KAROUTCHI**

**EXAMEN DU PROJET DE DELIBERATION**

**Article unique**

**EXPLICATIONS DE VOTE**

EELV, FdG, PSR et app, PRG-MUP, UDI, FdG-PGA, MP

**VOTE DU PROJET DE DELIBERATION**

**CR 51-13 : Action régionale en faveur de l'habitat prive renforcement de la participation régionale au capital de la SCIC HLM COPROCOOP Ile-de-France**

Présentation : Mme de la GONTRIE (secteur de Mme COSSE)

Commission du logement, de l'habitat, du renouvellement urbain et de l'action foncière

Rapporteur : **Mme Aude EVIN**

Commission des finances, de la contractualisation et de l'administration générale

Rapporteur : **M. Roger KAROUTCHI**

**EXAMEN DU PROJET DE DELIBERATION**

**Article 1**

**Amendement n° 11 (MP)**

Réponse :

**Vote**

**Vote de l'article 1**

## Article 2

### Vote de l'article 2

## Délibération dans son ensemble

### EXPLICATIONS DE VOTE

PSR et app, PRG-MUP, UDI, FdG-PGA, MP, EELV, FdG

### VOTE DU PROJET DE DELIBERATION

**CR 41-13 : La Région s'engage pour l'emploi refonte des dispositifs d'accès à l'emploi et à l'apprentissage**

**CR 45-13 : La Région s'engage pour la formation - développement de partenariats - chéquier unique VAE avec pôle emploi - groupement de commandes avec AGEFIPH - convention constitutive de défi-métiers - contrat de plan francilien de développement de la formation professionnelle 2013-2014**

### [ERRATUM B sur le rapport CR 41-13](#)

Présentation commune aux deux rapports : **M. MAUREL**

Présentation de l'avis du Conseil économique, social et environnemental régional sur le rapport CR 41-13

Rapporteur : **Mme Nicole SERGENT**

Commission de la formation professionnelle, de l'apprentissage et de l'alternance

Rapporteur : **M. Daniel GUERIN**

Commission des lycées et des politiques éducatives

Rapporteur : **M. Didier FISCHER (rapport 45-13)**

Commission de l'action sociale, des formations sanitaires et sociales, de la santé et du handicap

Rapporteur : **M. Marc-Pierre MANCEL (rapport 45-13)**

Commission de l'enseignement supérieur et de la recherche

Rapporteur : **M. Bastien FRANÇOIS (rapport 45-13)**

Commission du développement économique, de l'emploi, des NTIC, du tourisme, de l'innovation et de l'économie sociale et solidaire

Rapporteur : **Mme Sophie RENARD (rapport 45-13)**

Commission des finances, de la contractualisation et de l'administration générale

Rapporteur : **M. Roger KAROUTCHI**

**DISCUSSION GENERALE COMMUNE AUX DEUX RAPPORTS**  
*Temps de parole global : 30 mn (socle de 2' par groupe + 16' à la proportionnelle)*

PSR et app	6'55	M. Daniel GUERIN
PRG-MUP	2'30	Mme Josy MOLLET-LIDY
UDI	3'20	Mme Leïla DIRI
FdG-PGA	2'25	M. Eric COQUEREL
MP	5'50	Mme Marie-Do AESCHLIMANN
EELV	5'55	Mme Nadia AZOUG
FdG	3'10	Mme Caroline BARDOT

**EXAMEN DU PROJET DE DELIBERATION CR 41-13**

**Article 1**

**Vote de l'article 1**

**Article 2**

**Amendement n° 2 (UDI)**

Réponse :

**Vote**

**Vote de l'article 2**

**Article 3**

**Vote de l'article 3**

**Article 4**

**Vote de l'article 4**

**Article 5**

**Amendement n° 44 (EELV)**

Réponse :

**Vote**

**Amendement n° 1 (UDI)**

Réponse :

**Vote**

**Vote de l'article 5**

**Article 6**

**Amendement n° 45 (EELV)**

Réponse :

**Vote**

**Vote de l'article 6**

**Article 7**

**Vote de l'article 7**

**Article additionnel**

**Amendement n° 6 (MP)**

Réponse :

**Vote**

**Délibération dans son ensemble**

**EXPLICATIONS DE VOTE**

PSR et app, PRG-MUP, UDI, FdG-PGA, MP, EELV, FdG

**VOTE DU PROJET DE DELIBERATION**

**EXAMEN DU PROJET DE DELIBERATION CR 45-13**

**Article 1**

**Vote de l'article 1**

**Article 2**

**Vote de l'article 2**



### Article 3

#### Amendement n° 32 (EELV)

Réponse :

**AMENDEMENT DE L'EXECUTIF EN REPONSE**

Vote

Vote de l'article 3

### Article 4

#### Amendement n° 33 (EELV)

Réponse :

Vote

Vote de l'article 4

### Délibération dans son ensemble

#### EXPLICATIONS DE VOTE

PSR et app, PRG-MUP, UDI, FdG-PGA, MP, EELV, FdG

#### VOTE DU PROJET DE DELIBERATION

**CR 37-13 : Appui à la structuration des territoires dans le cadre de la politique de soutien aux pactes :- création de l'association Hubstart Paris Région : approbation des nouveaux statuts - pacte sud 77 : approbation des statuts de la structure porteuse du pacte et adhésion financement des entreprises : - règlement d'intervention en faveur des associations de prêt d'honneur**

Présentation : **M. PLANCHOU**

Commission du développement économique, des NTIC, du tourisme, de l'innovation et de l'économie sociale et solidaire

Rapporteur : **Mme Sophie RENARD**

Commission des finances, de la contractualisation et de l'administration générale

Rapporteur : **M. Roger KAROUTCHI**

### EXAMEN DU PROJET DE DELIBERATION

### Article 1

#### Amendement n° 40 (EELV)

Réponse :

**AMENDEMENT DE L'EXECUTIF EN REPONSE**

Vote

**Amendement n° 39 (EELV)**

Réponse :

**AMENDEMENT DE L'EXECUTIF EN REPONSE**

**Vote**

**Vote de l'article 1**

**Article 2**

**Vote de l'article 2**

**Article 3**

**Vote de l'article 3**

**Article additionnel**

**Amendement n° 22 (FdG)**

Réponse :

**Vote**

**Délibération dans son ensemble**

**EXPLICATIONS DE VOTE**

PSR et app, PRG-MUP, UDI, FdG-PGA, MP, EELV, FdG

**VOTE DU PROJET DE DELIBERATION**

**ERRATUM C**

Présentation : **M. SERNE**

Commission des transports et des mobilités

Rapporteur : **M. François KALFON**

Commission des finances, de la contractualisation et de l'administration générale

Rapporteur : **M. Roger KAROUTCHI**

**DISCUSSION GENERALE**

*Temps de parole global : 30 mn (socle de 2' par groupe + 16' à la proportionnelle)*

PSR et app	6'55	<b>M. François KALFON</b>
PRG-MUP	2'30	<b>M. Laurent DUMOND</b>
UDI	3'20	<b>M. Frank CECCONI</b>
FdG-PGA	2'25	<b>Mme Pascale LE NEOUANNIC</b>
MP	5'50	<b>M. François DUROVRAY</b>
EELV	5'55	<b>M. Mounir SATOURI</b>
FdG	3'10	<b>Mme Laurence COHEN</b>

**EXAMEN DU PROJET DE DELIBERATION**

**Article 1**

**Vote de l'article 1**

**Article 2**

**Amendement n° 5 (UDI)**

Réponse :

**Vote**

**Vote de l'article 2**

**Article 3**

**Vote de l'article 3**

## Article 4

Vote de l'article 4

## Article 5

Vote de l'article 5

## Articles additionnels

### Amendement n° 7 (MP)

Réponse :

Vote

### Amendement n° 8 (MP)

Réponse :

Vote

### Amendement n° 20 (FdG)

Réponse :

Vote

### Amendement n° 19 (FdG, FdG-PGA)

Réponse :

Vote

### Amendement n° 31 (EELV)

Réponse :

Vote

### Amendement n° 21 (FdG)

Réponse :

Vote

**AMENDEMENT DE L'EXECUTIF EN  
REPONSE**

## Délibération dans son ensemble

### EXPLICATIONS DE VOTE

PSR et app, PRG-MUP, UDI, FdG-PGA, MP, EELV, FdG

### VOTE DU PROJET DE DELIBERATION

Présentation : **M. SERNE**

Commission des transports et des mobilités

Rapporteur : **M. François KALFON**

Commission des finances, de la contractualisation et de l'administration générale

Rapporteur : **M. Roger KAROUTCHI**

**Motion de renvoi n° 1 (UDI)**

Réponse

**Vote**

**EXAMEN DU PROJET DE DELIBERATION**

**Article 1**

**Vote de l'article 1**

**Article 2**

**Vote de l'article 2**

**Article 3**

**Vote de l'article 3**

**Article 4**

**Vote de l'article 4**

**Délibération dans son ensemble**

**EXPLICATIONS DE VOTE**

EELV, FdG, PSR et app, PRG-MUP, UDI, FdG-PGA, MP

**VOTE DU PROJET DE DELIBERATION**

Présentation : **Mme SABBAN**

Commission des finances, de la contractualisation et de l'administration générale

Rapporteur : **M. Roger KAROUTCHI**

**EXAMEN DU PROJET DE DELIBERATION**

**Article 1**

**Vote de l'article 1**

**Article 2**

**Vote de l'article 2**

**Article 3**

**Vote de l'article 3**

**Article 4**

**Vote de l'article 4**

**Délibération dans son ensemble**

**EXPLICATIONS DE VOTE**

EELV, FdG, PSR et app, PRG-MUP, UDI, FdG-PGA, MP

**VOTE DU PROJET DE DELIBERATION**

**CR 59-13 : COMMUNICATION AVEC DEBAT relative au déroulement du débat sur la transition énergétique, synthèse francilienne**

Présentation: **Mme RUFET**

**DISCUSSION GENERALE**

*Temps de parole global : 30 mn (socle de 2' par groupe + 16' à la proportionnelle)*

PSR et app	6'55	<b>Mme Geneviève WORTHAM</b>
PRG-MUP	2'30	<b>Mme Mireille GITTON</b>
UDI	3'20	<b>Mme Chantal JOUANNO</b>
FdG-PGA	2'25	<b>Mme Audrey GALLAND</b>
MP	5'50	<b>Mme Sophie DESCHIENS</b>
EELV	5'55	<b>Mme Christiane ROCHWERG</b>
FdG	3'10	<b>Mme Sylvie ALTMAN</b>

**CR 58-13 : COMMUNICATION AVEC DEBAT sur la conférence régionale du sport d'Ile-de-France**

Présentation: **M. PARNY**

**DISCUSSION GENERALE**

*Temps de parole global : 20 mn (socle de 1' par groupe + 13' à la proportionnelle)*

PSR et app	5'	<b>Mme Brigitte EUDE</b>
PRG-MUP	1'25	<b>M. Laurent DUMOND</b>
UDI	2'05	<b>M. Benjamin FERNIOT / M. Gérard RUFFIN</b>
FdG-PGA	1'20	<b>M. Eric COQUEREL</b>
MP	4'10	<b>Mme Danièle GIAZZI</b>
EELV	4'10	<b>Mme Janine MAURICE-BELLAY</b>
FdG	1'55	<b>M. Patrice BESSAC</b>

Présentation : **M. DRAY**

Commission de la culture

Rapporteur : **Mme Nabila KERAMANE**

Commission des finances, de la contractualisation et de l'administration générale

Rapporteur : **M. Roger KAROUTCHI**

**DISCUSSION GENERALE**

*Temps de parole global : 20 mn (socle de 1' par groupe + 13' à la proportionnelle)*

PSR et app	5'	<b>M. Jérôme IMPELLIZZIERI</b>
PRG-MUP	1'25	<b>Mme Mireille GITTON</b>
UDI	2'05	<b>Mme Béatrice de LAVALETTE</b>
FdG-PGA	1'20	<b>Mme Pascale LE NEOUANNIC</b>
MP	4'10	<b>Mme Véronique Bensaïd</b>
EELV	4'10	<b>Mme Nabila KERAMANE</b>
FdG	1'55	<b>M. Philippe CAMO</b>

**EXAMEN DU PROJET DE DELIBERATION**

**Article 1**

**Vote de l'article 1**

**Article 2**

**Amendement n° 10 (MP)**

Réponse :

**Vote**

**Amendement n° 30 (PSR et app, EELV, PRG-MUP, FdG, FdG-PGA)**

Réponse :

**Vote**

**Amendement n° 15 (FdG-PGA)**

Réponse :

**Vote**



**Amendement n° 4 (UDI)**

Réponse :

**Vote**

**Amendement n° 12 (PRG-MUP, FdG-PGA)**

Réponse :

**Vote**

**Amendement n° 17 (FdG-PGA)**

Réponse :

**Vote**

**Amendement n° 41 (EELV)**

Réponse :

**SOUS-AMENDEMENT DE L'EXECUTIF EN REPONSE**

**Vote**

**Amendement n° 18 (FdG-PGA)**

Réponse :

**Vote**

**Amendement n° 42 (EELV)**

Réponse :

**Vote**

**REPONSE COMMUNE**

**Vote de l'article 2**

**Article 3**

**Amendement n° 14 (PRG-MUP, FdG-PGA)**

Réponse :

**Vote**

**Amendement n° 43 (EELV, PRG-MUP, FdG-PGA)**

Réponse :

**AMENDEMENT DE L'EXECUTIF EN REPONSE**

**Vote**

**Vote de l'article 3**

**Article 4**

**Vote de l'article 4**

## Article additionnel

### Amendement n° 13 (PRG-MUP)

Réponse :

**Vote**

## Délibération dans son ensemble

### EXPLICATIONS DE VOTE

PSR et app, PRG-MUP, UDI, FdG-PGA, MP, EELV, FdG

### VOTE DU PROJET DE DELIBERATION

**CR 20-13 : Adoption de deux plans triennaux 2013-2016 : le plan régional de lutte contre les discriminations et le plan régional en faveur de la promotion de l'égalité femmes / hommes**

## ERRATUM D

Présentation : **M. KACHOURI (Citoyenneté)**

Commission de la jeunesse, de la citoyenneté et de la vie associative

Rapporteur : **Mme Céline MALAISE**

Commission des finances, de la contractualisation et de l'administration générale

Rapporteur : **M. Roger KAROUTCHI**

### DISCUSSION GENERALE

*Temps de parole global : 30 mn (socle de 2' par groupe + 16' à la proportionnelle)*

PSR et app	6'55	<b>Mme Sandra PROVINI</b>
PRG-MUP	2'30	<b>Mme Marie-José CAYZAC</b>
UDI	3'20	<b>M. Patrick TOULMET</b>
FdG-PGA	2'25	<b>M. Jean-François PELLISSIER</b>
MP	5'50	<b>Mme Marie-Pierre BADRÉ</b>
EELV	5'55	<b>M. Amigo YONKEU</b>
FdG	3'10	<b>Mme Céline MALAISE</b>

## EXAMEN DU PROJET DE DELIBERATION

### Article 1

**Amendement n° 24 (FdG)**

Réponse :

**AMENDEMENT DE L'EXECUTIF EN REPONSE**

**Vote**

**Vote de l'article 1**

### Article 2

**Amendement n° 25 (FdG)**

Réponse :

**Vote**

**Amendement n° 26 (FdG)**

Réponse :

**AMENDEMENT DE L'EXECUTIF EN REPONSE**

**Vote**

**Amendement n° 27 (FdG)**

Réponse :

**AMENDEMENT DE L'EXECUTIF EN REPONSE**

**Vote**

**Amendement n° 28 (FdG)**

Réponse :

**Vote**

**Amendement n° 29 (FdG)**

Réponse :

**Vote**

**Amendement n° 37 (EELV)**

Réponse :

**Vote**

**Amendement n° 36 (EELV)**

Réponse :

**AMENDEMENT DE L'EXECUTIF EN REPONSE**

**Vote**

**Vote de l'article 2**

### Article 3

**Amendement n° 3 (UDI)**

Réponse :

**Vote**

**Amendement n° 23 (FdG-PGA)**

Réponse :

**Vote**

**REPONSE COMMUNE**

**Vote de l'article 3**

### Article 4

**Vote de l'article 4**

### Article additionnel

**Amendement n° 38 (EELV)**

Réponse :

**Vote**

**AMENDEMENT DE L'EXECUTIF EN REPONSE**

**Amendement n° 16 (FdG-PGA)**

Réponse :

**Vote**

### Délibération dans son ensemble

#### **EXPLICATIONS DE VOTE**

PSR et app, PRG-MUP, UDI, FdG-PGA, MP, EELV, FdG

#### **VOTE DU PROJET DE DELIBERATION**

Présentation : Mme Muriel GUENOUX

Commission de la jeunesse, de la citoyenneté et de la vie associative

Rapporteur : **Mme Céline MALAÏSÉ**

Commission du développement économique, de l'emploi, des NTIC, du tourisme, de l'innovation et de l'économie sociale et solidaire

Rapporteur : **Mme Sophie RENARD**

Commission des finances, de la contractualisation et de l'administration générale

Rapporteur : **M. Roger KAROUTCHI**

#### DISCUSSION GENERALE

*Temps de parole global : 30 mn (socle de 2' par groupe) temps du PRG-MUP déduit*

PSR et app	6'55	<b>Mme Viviane ROMANA</b>
UDI	3'20	
FdG-PGA	2'25	<b>M. Jean-François PELLISSIER</b>
MP	5'50	<b>Mme Géraldine POIRAUT-GAUVIN</b>
EELV	5'55	<b>M. Jean LAFONT</b>
FdG	3'10	<b>M. François LABROILLE</b>

#### EXAMEN DU PROJET DE DELIBERATION

##### Article 1

###### Amendement n° 35 (EELV)

Réponse :

**AMENDEMENT DU GROUPE EN REPONSE**

**Vote**

###### Amendement n° 34 (EELV)

Réponse :

**SOUS-AMENDEMENT DU GROUPE EN REPONSE**

**Vote**

**Vote de l'article 1**

##### Article 2

**Vote de l'article 2**

### Article 3

**Vote de l'article 3**

### Article 4

**Vote de l'article 4**

### Délibération dans son ensemble

#### **EXPLICATIONS DE VOTE**

PSR et app, PRG-MUP, UDI, FdG-PGA, MP, EELV, FdG

#### **VOTE DU PROJET DE DELIBERATION**

### Vœux présentés par les groupes

GroupeMP

EELV

Groupe PSR et app